



Βρυξέλλες, 17 Ιουλίου 2017
(OR. en)

11273/17

COASI 96
ASIE 27
RELEX 659
CFSP/PESC 688
CONOP 64

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 11246/17

Θέμα: Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (17 Ιουλίου 2017)

Επισυνάπτονται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας, τα οποία εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3557η σύνοδό του, που πραγματοποιήθηκε στις 17 Ιουλίου 2017.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας (ΛΔΚ)

1. Η Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας (ΛΔΚ) συνέχισε να επιταχύνει τα πυρηνικά προγράμματα και τα προγράμματα παραγωγής βαλλιστικών πυραύλων, με πλέον πρόσφατη την εκτόξευση πυραύλου διηπειρωτικού βεληνεκούς στις 4 Ιουλίου 2017. Το Συμβούλιο καταδικάζει απερίφραστα τις ενέργειες αυτές οι οποίες συνιστούν κατάφωρες παραβιάσεις των διεθνών υποχρεώσεων της ΛΔΚ, όπως διατυπώνονται σε διάφορες αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και οι οποίες αποτελούν σοβαρή απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.
2. Οι ενέργειες της ΛΔΚ υπονομεύουν το παγκόσμιο καθεστώς μη διάδοσης και αφοπλισμού το οποίο η ΕΕ στηρίζει σταθερά επί δεκαετίες και υπογραμμίζουν την ανάγκη της καθολικής ισχύος της Συνθήκης για την πλήρη απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών.
3. Το Συμβούλιο προτρέπει την ΛΔΚ να συμμορφωθεί άμεσα, πλήρως και άνευ όρων με τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από όλες τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και να απέχει από κάθε περαιτέρω προκλητική ενέργεια που θα μπορούσε να οδηγήσει σε περαιτέρω αύξηση των εντάσεων σε περιφερειακή και παγκόσμια κλίμακα.
4. Το καθεστώς κυρώσεων της ΕΕ έναντι της ΛΔΚ είναι μεταξύ των πλέον περιοριστικών σε ισχύ σήμερα. Το Συμβούλιο θα εξετάσει και άλλα κατάλληλα μέτρα σε στενή διαβούλευση με τους βασικούς εταίρους και σύμφωνα με τις συνεδριάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, κυρίως μέσω πρόσθετων αυτόνομων περιοριστικών μέτρων. Υπενθυμίζοντας την ΑΣΑΗΕ 2321(2016), το Συμβούλιο εκφράζει την ανησυχία του για τις δραστηριότητες στις οποίες επιδίδεται το καθεστώς της ΛΔΚ για να αντλήσει σκληρό νόμισμα ώστε να χρηματοδοτήσει τα πυρηνικά και πυραυλικά του βαλλιστικά προγράμματα και καλεί τα κράτη να επαγρυπνούν.
5. Το Συμβούλιο στηρίζει τον ηγετικό ρόλο και την έκκληση της Δημοκρατίας της Κορέας προς τη ΛΔΚ να προσέλθει σε αξιόπιστο και ουσιαστικό διάλογο, μεταξύ άλλων μέσω μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης, προκειμένου να αποκλιμακωθεί η ένταση και να αναληφθούν πρωτοβουλίες με στόχο την πλήρη, επαληθεύσιμη και μη αναστρέψιμη αποπυρηνικοποίηση της κορεατικής χερσονήσου και την πλήρη εφαρμογή όλων των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ. Η ΕΕ είναι έτοιμη να υποστηρίξει τη διαδικασία αυτή σε διαβούλευση με τους βασικούς εταίρους.

6. Το Συμβούλιο πιστεύει ακράδαντα ότι μια βιώσιμη ειρήνη και αποπυρηνικοποίηση της Κορεατικής Χερσονήσου πρέπει να επιτευχθεί με ειρηνικό τρόπο. Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει την πολιτική ανάπτυξης σχέσεων υπό κριτικό πρίσμα της ΕΕ έναντι της ΛΔΚ, η οποία συνδυάζει την άσκηση πιέσεων με κυρώσεις και άλλα μέτρα διατηρώντας παράλληλα ανοικτή την επικοινωνία και τους διαύλους του διαλόγου. Η πολιτική της ΕΕ για ανάπτυξη σχέσεων υπό κριτικό πρίσμα δεν αποτελεί αυτοσκοπό, αλλά μέσο για να προωθηθεί η πλήρης συμμόρφωση της ΛΔΚ με τις αποφάσεις του ΣΑΗΕ, υπό την έννοια της εγκατάλειψης των προγραμμάτων της για πυρηνική ενέργεια, όπλα μαζικής καταστροφής και βαλλιστικούς πυραύλους, κατά τρόπο πλήρη, επαληθεύσιμο και μη αναστρέψιμο και προόδου επί όλων των άλλων θεμάτων που προκαλούν ανησυχία. Το Συμβούλιο προτρέπει τη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας να σημειώσει αξιόπιστη πρόοδο στις υποχρεώσεις της να αποπυρηνικοποιηθεί, επιτρέποντας τη διενέργεια διαπραγματεύσεων που να οδηγήσουν σε ειρηνική λύση.
7. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σημασία της ενότητας της διεθνούς κοινότητας στην αντιμετώπιση αυτής της πρόκλησης. Εν προκειμένω, είναι ουσιώδους σημασίας η στενότερη συνεργασία με όλους τους βασικούς εταίρους της ΕΕ στην περιοχή και σε παγκόσμιο επίπεδο, μεταξύ άλλων με δραστηριότητες ευρύτερης προβολής και με την υποστήριξη της πλήρους εφαρμογής των κυρώσεων των Ηνωμένων Εθνών από όλες τις χώρες.
8. Τα προγράμματα πυρηνικών όπλων και βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ εκτρέπουν πόρους από τις αναγκαίες επενδύσεις στην κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη και τις μεταρρυθμίσεις που θα απέβαιναν προς όφελος εν γένει του πληθυσμού. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο υποστηρίζει την επιδίωξη της Δημοκρατίας της Κορέας για επανεκκίνηση του ενδοκορεατικού διαλόγου σχετικά με ανθρωπιστικές υποθέσεις.
9. Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για τη συνεχιζόμενη και σοβαρή καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από το καθεστώς της ΛΔΚ και δεσμεύεται ότι θα συνεχίσει να συνεργάζεται με τους εταίρους για να επιστήσει την προσοχή στις παραβιάσεις αυτές, για να διασφαλιστεί η διεθνής απόδοση ευθυνών και για να διατηρηθεί η πίεση προς τη ΛΔΚ ώστε να τερματίσει τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.